

日本からの  
到着人数  
**2285**人  
提供: STATE OF HAWAII VISITOR INFORMATION PROGRAM

2023  
JUNE **12**  
MONDAY

HAWAII NEWS 他 ..... 1~3  
イベント情報 **NEW** ..... 2・4  
JAPAN NEWS / WORLD NEWS ... 4・5  
e-JOB 求人情報 ..... 7  
マンガ 気分はハワイアン ..... 7

週間イベント情報  
**Event Calendar**  
オアフ島で  
開催中の  
イベント情報  
P2・P4へ

マーケット情報 (6月12日)  
日経平均 32,434.00 +168.83  
NYダウ 33,944.70 +67.92  
ドル / 円 139.58 (6月12日 午後6:45 UTC)



## ハワイ州の子どもの経済幸福度 全米44位

ボルチモアに拠点を置く民間慈善団体のアニー・E・ケイシー財団が発表する「キッズ・カウント・データブック」の最新版によると、ハワイの子どもの経済的幸福度は全米44位であることがわかったとホノルル・スター・アドバイザーが伝えている。

低順位の理由として、ハワイの養育費やプリスクールの費用が挙げられている。同データブックでは、「ハワイの幼児向け保育所の平均費用は1万3919ドルで、同州の夫婦の中央所得の12%、シングルマザーの中央所得の35%に相当する。現在のハワイ大学マノア校の年間授業料1万1304ドルよりも高額となっている」とし、親が自宅近くに保育所の空きを見つけても、その費用を払えないことが多いと指摘している。

1990年以来、同データブックは、経済的な幸福、教育、健康、家庭や地域社会の要因の4つの分野に焦点を

あて、子どもと家庭の状況を州ごとに順位付けしている。2023年のレポートでは、ハワイは経済的幸福のカテゴリーでは最下位に近い順位だったが、教育では19位、健康では13位、家族と地域社会の要因では8位となった。

これらの指標を総合すると、2023年の子どもの幸福度全体では、ハワイは25位と中位に位置しているが、昨年の22位からは下がった結果となった。

シルビア・ルーク副知事は、州の新しいプリスクール構想「レディケイキ」が今後10年間で段階的に展開されることで、何千もの家庭の経済状況が大きく変化し始めると予想している。レディケイキは、ハワイの3歳児と4歳児全員が就学できるようにするもので、無料の公立就学前教育と私立就学前教育に対する州の補助の拡充が含まれる。

JAPANESE DAILY SUN • 808-944-8383 • 1341 Kapihani Blvd. #8B Honolulu, HI 96814 • www.nikkansan.net • E-mail: nikkansan3office@gmail.com

# NIKKAN SAN HAWAII

日刊サン 20th

**毎週土曜日** 印刷版(週末版)発行中  
(デジタル版は毎月水・金曜日に公開)

**求人情報 続々掲載中!**  
7面へ

求人広告、一般広告 お申し込みはこちらから → [nikkansan.net/ad-inquiry/](http://nikkansan.net/ad-inquiry/)



日本語でフルサービスの  
インテリアデザイン会社  
**DAIZU Hawaii**

デザイン 施工 家具選び  
トータル空間プロデュース

ワイキキカアアコ  
投資物件 住宅、別荘の  
リノベーション ご相談  
承ります

808-260-3456 Email [tomii@daizuinc.com](mailto:tomii@daizuinc.com) Website [www.daizuinc.com](http://www.daizuinc.com)  
日本在住のオーナー様も、Zoom等で  
オンラインミーティング可能

住宅リフォーム・新築・改装リノベーション・建て替え・模様替え  
戸建て住宅・コンド レストラン・店舗 オフィス・コマーシャル

実績 ・セルトン・ハワイアンビレッジ ・パラママーケット  
・ボンズチキン ・不動産売却前のリノベーション工事 など

無料!!  
見積依頼  
ご相談

TEL: 808-800-7980 日本語・ENG  
Email: [808betterhome@gmail.com](mailto:808betterhome@gmail.com)

コンストラクション  
**Better Home Builders**  
ハワイ州公認ライセンス BC-26285

リフォーム工事 のことなら... **総合建築** バスルーム、キッチン、床  
家のメンテナンス etc.  
投資用に

**YS Construction (ABC24337)**  
日本語OK 808-647-4649

お仕事を **アライアンスパーソナル** 随時更新中!  
お探しの皆様 オフィス、カスタマーサービスからマネージメントまで  
バイリンガル求人なら お任せ!

求職者様への  
サービスは... **すべて無料**

☎(808)521-4300  
[www.APHawaii.com](http://www.APHawaii.com)

**この仕事大好きです!**

Lisa Namatame  
訪問介護ナースアシスタントCNA  
(Certified Nurse Assistant)

訪問介護CNAとして、お客様のご自宅で介護をしています。お客様やそのご家族と絆をつくることで、信頼してご自宅での介護を任せていただいています。充実したベネフィットはもちろん、やりがいもある仕事です!

[arcadia.org/jobs](http://arcadia.org/jobs) までご応募ください

**ARCADIA HOME HEALTH**

HAWAII'S BEST 2022

**尾崎真由美会計事務所**

リーズナブルな価格設定で、全州・全ビザステイタスの方をサポートします  
確定申告、経理代行、法人・個人税務申告、給与計算、税務署からの手紙対応、会社設立など

日本語フリーダイヤル 1(877)827-1040 ✉ [info@1040me.com](mailto:info@1040me.com)  
[www.1040me.com](http://www.1040me.com) シアトル国際会計 11911 NE 1st Street, B300, Bellevue, WA 98005

**NEWS LETTER** あなたのEメールに日刊サンデジタル版をお届け!!  
毎週 月・水・金 **メルマガ配信中!!**

登録はこちらから <https://nikkansan.net/registerreader/>

# 火山に押し寄せる観光客に 各機関が注意喚起

キラウエア火山の噴火による溶岩の高さが30フィート(約9メートル)にも達する中、当局は、火山を見ようとハワイ島に押し寄せる観光客に節度ある行動を促している。ホノルル・スター・アドバイザーが伝えている。

米国地質調査所(USGS)のウェブサイトによると、溶岩噴泉の高さは11日(日)の時点で、最新の噴火が7日(水)に始まったとき

に比べ低下しているという。それでもなお、溶岩は火山のハレマウマウ火口の西側の大部分を覆い、北東の角の噴出口から供給される溶岩湖を特徴とする中央の隆起したエリアの周りに広い馬蹄形を形成していると述べている。

ハワイで2番目に大きな火山であるキラウエアの今回の噴火は、3カ月の休止期間を経て始まった。USGSハワイ火山観測所(HVO)は8日(木)、溶岩の速度が低下し、インフラを脅かすものがないため、キラウエアの警戒レベルを警告から監視に引き下げた。噴火活動は、ハワイ火山国立公園の閉鎖区域に限定されている。

ハワイ州観光局は、火山を訪れる旅行者に対し、「火山観光を計画する際には、多く

のハワイ住民にとって火山の持つ文化的・精神的意義に敬意を表し、配慮を忘れないように」と呼びかけている。

ハワイ郡の広報担当でネイティブ・ハワイアンのサイラス・ジョナセン氏は、カメラを構えて写真を撮るのではなく、立ち止まってじっくりと観察することを勧め、「お金では買えないものだ。その瞬間、あなたはハワイと一体になる」と述べている。また、この地域の神聖さを認識した上で、石を持ち帰らないこと、騒がないこと、植物に触れないことを呼びかけている。「公園内の植物の多くは自生している。残す足跡ができるだけ少なくなるよう注意してほしい」

キラウエア噴火の噂は瞬く間に広まり、公園には多くの人々が訪れている。公園の広報担当者ジェシカ・フェラケーン氏によると、噴火のない通常の日の来場者数の3倍以上にものぼるといふ。公園関係者は、午前9時前や午後9時以降の混雑しない時間帯に訪れることを推奨している。

専門家らは、噴火は今後も続き、公園内のハレマウマウ火口にとどまるだろうと予想している。観測所によると、7日(水)の早朝、溶岩噴泉は200フィート(約61メートル)の高さまで上がり、午後には13~30フィート(約4~9メートル)まで減少したという。



Photo: USGS

## イベント情報

6月13日(火)

**若葉勉強会**  
午後2時~3時45分  
会員無料(年会費\$30)、ゲスト\$5  
若葉ネットワーク主催の無料勉強会。ゲストスピーカーは、アンドリュー・大助・スチュワート弁護士。テーマは「詐欺の被害者・加害者にならない防止法」。マクアアライ・シニアセンター講堂内1441 Kalakaua Ave. #3, Honolulu  
[www.wakabanetwork.org](http://www.wakabanetwork.org)

6月13日(火)~18日(日)

**キャッツ**  
13日~15日午後7時半~、16日午後8時~、17日午後2時~8時~、18日午後1時~6時半~  
\$45~  
ブロードウェイのロングランミュージカル『キャッツ』のハワイ公演。プレイズデルコンサートホールで開催。  
[www.alohahomemarket.com](http://www.alohahomemarket.com)

6月17日(土)

**アロハホームマーケット**  
午前9時~午後2時  
ハワイのローカルアーティストが集まる、カイルアの人気ポップアップマーケット。ローカルアーティストが作る家具やアート、ジュエリー、雑貨などが並び、フードも楽しめる。  
340 Uluniu St.  
[www.alohahomemarket.com](http://www.alohahomemarket.com)

6月17日(土)~18日(日)

**メイド・ウィズ・アロハ・ギフトフェア**  
午前10時~午後5時  
パールリッジセンターで開催されるギフトフェア。ハンドメイドのジュエリー、ベイクドグッズ、アパレルなど、ユニークなアイテムが並び。  
[www.islandcraftfairs.org/oahu](http://www.islandcraftfairs.org/oahu)

6月18日(日)

**ホノルル美術館ファミリーサンデー**  
午前10時~午後2時(美術館は6時まで)  
バンク・オブ・ハワイ提供のもと、毎月第3日曜日に開催されるホノルル美術館のファミリーイベント。子ども向けのアクティビティが盛りだくさん。カマアイナは入場無料。  
<https://honolulumuseum.org/family-sunday/>

6月22日(木)

**木曜午餐会**  
1回\$3または年会費\$40  
午後12時半~1時半  
講師は木曜午餐会最年長者の黒川道子女士。テーマは「96歳まで生きてきて」。マキキ聖城キリスト教会2階大ホールで開催。  
[www.mokuyogosankai.com](http://www.mokuyogosankai.com)

6月23日(金)

**テイスト・オブ・ミリラニ**  
午後5時~9時  
バラエティ豊かなフードトラックをはじめ、アパレル、ジュエリー、ホームグッズ、アートなどショッピングも楽しめる。毎月第4金曜日にミリラニ高校の駐車場で開催。  
95-1200 Meheula Parkway, Mililani  
[www.islandcraftfairs.org/oahu](http://www.islandcraftfairs.org/oahu)

6月23日(金)~24日(土)

**お盆ダンス&フェスティバル**  
午後6時~10時  
ワヒアワ本願寺で開催される日本の夏祭り。フード屋台は6時~、盆ダンスは7時~。1067 California Avenue.  
[www.wahiwashinbuddhists.org](http://www.wahiwashinbuddhists.org)

6月24日(土)

**メレ・オン・ザ・マリーナ**  
午後3時~7時半  
ハワイカイ・タウンセンターのウォータフロントステージで開催されるハワイアンコンサート。フラやナホクハノアワード受賞アーティストのライブを無料で鑑賞できる。  
<http://hawaiikaitowncenter.com/events/>

## ガス会社ストライキが 多くの飲食店に影響

ハワイガス社の職員によるストライキが2週目に入り、天然ガス利用店舗の中には午後から休業を余儀なくされるところが出ています。ハワイ・ニュース・ナウが報じている。

ハワイ島コナ地区では、約10軒のレストランが調理業務を一時的に停止しているという。ハワイガスは10日(土)、声明にて、「ビッグアイランドは、間違いなく一時的なリソースの優先順位が高く、島内の他のガスプロバイダーと協力して、顧客への補充を行っている」と述べている。

ハワイガスの従業員200人以上が、労働組合「ローカル996」として約30%の賃上げを求めてストライキに突入してから、8日目を迎えている。

ハワイガスによると、オアフ島とハワイ島の拠点ヤードで、一部のピケ隊がトラックをブロックしているという。同社は、労働組合のストライキの権利を尊重するが、最終的にビジネスに損害を与えるこの戦術をやめよう、従業員に強く求めている。

天然ガスを利用しているレストランで一時休業が発生しているだけでなく、フォークリフトの燃料にプロパンガスが使われてい

ることから、工業地帯にも影響が出ている。シップマン工業地区の「ミランダ・カントリー・ストア」のオペレーション・マネージャー、ダミアン・デメロ・ジュニア氏は、「私たちのビジネスにとって、コンテナから製品を降ろし、運搬し、荷物を積み込むことは不可欠なことだ」とコメントしている。

ヒロ地区でプロパンガスを販売しているカイ・ストアのポール・カイ氏は、「私にできることは、プロパンガスは現在使用できないことを伝えることだけだ」と、労使が早く合意に達することを願っていると述べた。

10日(土)、組合員がヒロ施設からのタンカーをブロックしているというハワイガスの主張に対し、同組合はタンカーが使える別のゲートがあり、ガス出荷の遅れは交渉戦術であるとして反論している。

ハワイガスはこれを否定し、現在、従業員を減らして会社を運営しており、顧客と地域社会の理解に感謝を述べた。また、早ければ今週末にも組合と会談し、残りの懸念事項を解決する用意があると、できるだけ早く従業員を復帰させることを願っていると述べている。

**バイデン大統領のツイート**

President Biden @POTUS  
6月12日 4:04 AM  
7年前の今日、我が国は、当時アメリカ史上最も最悪な大量銃乱射事件に見舞われました。ラテン系のLGBTQI+の人々を中心とする49人が、無意味な銃の暴力により命を奪われたのです。今日のパルス追悼記念日に、ジルと私は、犠牲者のご家族と、今もトラウマを抱えるすべての生存者のために祈りを捧げます。私たちのコミュニティの安全を守るために、議会が常識的な改革を行うときが来ました。アメリカ人はそれを享受するに足る価値があるのです。

*Seven years ago today, our nation suffered what was then the deadliest mass shooting in American history. Forty-nine people, predominantly Latino LGBTQI+ people, lost their lives in a senseless act of gun violence. Today, on Pulse Remembrance Day, Jill and I pray for the families of the victims and every survivor who still carries the trauma. It's time for Congress to make commonsense reforms to keep our communities safe. Americans deserve nothing less.*

<https://twitter.com/potus>より抜粋して翻訳、掲載しています。

**織田オハナ カイロプラクティック** 日刊サンスペシャル マッサージ 1時間 \$58

症状を治すより原因を治す、家族で通える安心のクリニック

●腰痛 ●神経痛 ●頭痛 ●筋肉痛/関節の痛み ●肩こり/むちうち ●手足のしびれ

交通事故・職場でのケガはフルカバー HMSA, HMAA, Kaiser, Medicare, UHA, UHC, Humana, ChiroPlan & others insurance. Dr. Paris Oda

1600 Kapiolani Blvd., #1340 Tel: (808) 942-2232 [odaohanachiropractic.com](http://odaohanachiropractic.com)

**一般眼科** アイケア・インターナショナル 日本語で対応 海外旅行保険、各種保険取扱い

各種コンタクトレンズ、結膜炎、緑内障治療など

白内障でお困りの方 お気軽にご相談ください! 遠近両用手術も可能です

コンタクトレンズ Webサイトからオーダー可能 まつ毛美容液も販売中!!

ご予約 ☎946-1664 1451 S King St. #209 [www.gankahawaii.com](http://www.gankahawaii.com) 木・日・祭 休診 院長 Dr. 武田裕子

ハワイで開業36年!信頼と実績が自慢です

**山田歯科医院** 一般歯科・審美歯科 インプラント治療

☎808-955-2439 輝く笑顔に! 山田メルビシ賞生

急な痛みにも...初めての方もお気軽にどうぞ! ハワイ州、カリフォルニア州歯科医師免許

取り扱い保険多数 HDS,HMSA,HMAA 他

アラモアナ近くで通院に便利! Best Dentists ホノルルマガジン誌 最高の歯科医の 1人に選ばれました!

パンナムビル1319号室 1600 Kapiolani Blvd



**保険の見直しをしてみませんか?** 日本語で無料相談いたします

生命保険 長期介護保険 三大疾病保険

IRA/ROTH IRA 年金 メディケア

お気軽にお電話下さい ☎808-225-9555 横江 和子

OCCIDENTAL UNDERWRITERS 1163 S. Beretania St.

**REIWA FINANCIAL** INSURANCE · INVESTMENTS · INCOME INNOVATE WITH REIWA

曾我 弘真 スティーブン!

ファイナンシャルアドバイザーに相談してみませんか?

☎808-268-1613 日英両語対応 **ご相談は無料です**

[reiwafinancial.com](http://reiwafinancial.com) [ksoga@reiwafinancial.com](mailto:ksoga@reiwafinancial.com)

10885 NE 4th St. Ste. 1400 Bellevue WA 98004

Financial planning and investment advisory services are provided through Eagle Strategies LLC, a Registered Investment Adviser and a New York Life Company. Reiva Financial is not owned and operated by Eagle Strategies LLC and its affiliates. Registered Representative offering securities through NYLIFE Securities LLC (member FINRA/ SIPC), A Licensed Insurance Agency and a New York Life Company. The offering documents (policies, contracts) for all New York Life and its subsidiaries products are available only in English. In the event of a dispute, the provision in the policies and contracts will prevail. ニューヨークライフ及び系列会社の保険商品の説明文、及び契約書の内容は全て英文でのみ提供されます。疑義が生じた場合は説明文と契約書に書かれている条件が優先されます。

## 断水のためダイヤモンドヘッド閉鎖

ダイヤモンドヘッド州立公園のハイキングコースが、水道の不通により、急きょ11日(日)に閉鎖を余儀なくされたが、12日(月)には再開された」と州土地自然資源局(DLNR)が発表した。

ハワイ・ニュース・ナウの報道によると、この断水は破壊行為によって引き起こされたという。

11日(日)の午前8時までにトイレや洗面台、飲料用の給水器など、公園内の施設に水が流れなくなったため、DLNRはその日のうちに公園を閉鎖することを決定した。

公園のビジターセンターのマネージャーであるマット・マッコネル氏は、公園閉鎖の判断は難しいものだったとし、「多くの人が

ダイヤモンドヘッドを訪れたいと願っている。象徴的なランドマークであり、最も多くの人々が訪れる州立公園だ。その日のうちに閉鎖するという厳しい決断を下し、何百人もの来園者を追い出さなければならなかった」と述べた。

4日(日)、ダイヤモンドヘッドの斜面下にあるホームレスの野営地にて、ホースで水が吸い上げられているところを州当局が発見した。ホースは撤去されたが、この破壊行為により重要な設備が破損された可能性があると考えられている。

修理完了後、12日(月)には公園が再開された。なお、同日は約2000人がハイキングを申し込んでいる。

## 英国人男性、超高層ビルを素手で登り逮捕 韓国

韓国のソウルにある世界で5番目に高い超高層ビルの半分以上を素手で登ったイギリス人男性が逮捕されたとAP通信が伝えている。ソウル消防庁は声明で、男性が12日(月)の朝、123階建て、高さ555メートルのロッテワールドタワーに登っているところを目撃された後、90人以上の救急、警察、その他の係員が出動したと発表した。この20代の男性は、高さ約310メートルの72階に到達し、その後、職員によってゴンドラリフトに乗せられ、建物内に移動させられたという。

消防や警察当局は、男性の名前や動機についてすぐには発表しなかったが、韓国のメディアは、フリークライマーのジョージ・キング＝トンプソン氏であると認定した。同氏は、パラシュートを所持しており、ビルの最上階からベースジャンプをするつもりだったと警察に話したという。

キング＝トンプソン氏は2019年、ロンドンのシャード(イギリスで最も高い310メートルの超高層ビル)に登った後、ビルの所有者から不法侵入罪で告訴され、逮捕された。

6カ月の禁固刑を言い渡され、3カ月間服役した。また、2021年には、ロンドン東部の36階建てのストラトスフィアタワーに登り、30分足らずで頂上に到達している。このビルを選んだのは、最近この地域を襲った洪水に衝撃を受け、気候変動の深刻さに意識を向けたと思ったからだという。

ソウル警察は男性の身柄を確保したことを発表した。それ以上の詳細は明らかにしていない。大きなけがはないものの、右膝の皮膚に切り傷を負ったとのこと。

2018年には、大胆なスタントで「スパイダーマン」と呼ばれるフランスのロッククライマーのアラン・ロベール氏も、ロッテワールドタワーの75階に登った後、逮捕された。

タワーの関係者は、警察に対し「妨害や不法侵入で告訴する気はない」と伝え、その後、最終的にキング＝トンプソン氏は釈放されて韓国を去ったと聞いているという。

タワーを所有する「ロッテ・プロパティ&デベロップメント」は、この英国人男性の処遇に対し協議する予定であると述べている。

### ハワイ島、マウイ島で1日領事館!

～日本国総領事館から領事出張サービスのお知らせです～

#### ○ハワイ島 ヒロ地区

日時：2023年7月19日(水) 午前10時～午後3時  
場所：ヒロ・ハワイアン・ホテル(モクオラ1号室予定)

#### ○マウイ島

日時：2023年7月26日(水) 午前11時～午後4時  
場所：マウイ・ビーチ・ホテル(モロカイ・ルーム予定)

#### ○ハワイ島 コナ地区

日時：2023年8月2日(水) 午前11時～午後4時  
場所：キング・カメハメハズ・コナ・ビーチ・ホテル(第2会議室予定)

～コナ会場を御利用の皆様へ～

\*ホテルの駐車場を御利用の方にバリデーションを致しますが、この場合も駐車料金が必ず必要です。

領事出張サービスでは、**パスポートの交付、在留証明書・出生証明書など証明書の交付、在外選挙人名簿登録申請受付、在留届受付、その他領事業務に関する相談等**を行います。本サービスの詳細につきましては、**総領事館領事班**へお問い合わせください。

#### 在ホノルル日本国総領事館

1742 Nuuanu Avenue, Honolulu, HI 96817  
電話：808-543-3111 FAX：808-543-3170

ホームページ：[http://www.honolulu.us.emb-japan.go.jp/itprtop\\_ja/index.html](http://www.honolulu.us.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html)

## 福岡、湯布院&釜山パッケージ

\$1499~

含まれるもの

福岡3泊、釜山3泊、湯布院1泊  
ビートルフェリー往復  
ゆふいんの森号往復  
毎朝食、夕食1回

\*お値段は2名1室利用1名様にて空き状況により変動致します。

格安航空券のお問い合わせは下記まで [hnl02@jtbusa.com](mailto:hnl02@jtbusa.com)



808.979.0111

[www.jtbusa.com/honolulu](http://www.jtbusa.com/honolulu)

営業時間：月～金 9am～5pm

日英バイリンガル  
ホノルルオフィススタッフ募集中

### 日刊サンのInstagram



日本からの到着人数情報、ハワイの風景など毎日更新中!!

ご家庭、スモールオフィスで

## コンピューターでお悩みの方の

救世主!

起動しない、データが飛ぶ、ネットワークが繋がらない など...

修理中、代わりのコンピューターの貸し出しも可

お電話での相談無料  
出張サービスあり

電話 808-382-9850

Email: [tatsuhnl@hotmail.com](mailto:tatsuhnl@hotmail.com)

ヒラモトまで、お気軽にお問い合わせください

車のことなら プロの仕事の  
**ヤジマ**にお任せ下さい!!

ハワイで37年!  
真心のサービス!

丁寧なヤジマの洗車をぜひお試しください

給油・洗車  
セーフティチェック  
点検・修理  
板金

日本語OK

Tel: 808-942-0404  
ヤジマ・サービスステーション

月～金 7am-8pm  
土 8am～6pm 日休  
1375 S. King St.  
(ケアモクとサウスキングの角)

毎週土曜日  
印刷版発行中

日刊サニ FREE

広告募集

お申し込みはこちらから

[nikkansan.net/ad-inquiry/](http://nikkansan.net/ad-inquiry/)

引越し後と売却前に、**丁寧**に  
ハウスクリーニング  
& カーペットクリーニング致します

不動産各社からも絶大な信頼を得ています!

マコーン MABOまで  
220-7205

Pacific Air Cargo

ALWAYS STRESS FREE WHEN YOU P.A.C. IT

From Aston Martins and Outsize Cartons, to Polo Ponies and Man's Best Friend.

HNL →NON-STOP→ LAX B747-400 All Cargo Ships Six Days/Week

Next Day Service VIP Pet Service Oversize Items

PACIFICAIRCARGO.COM 808-834-7977 cameronbrooksart.com

## UPCOMING EVENTS ハワイのイベント情報 毎週更新中!

日本から参加できるオンラインイベントも要チェック!  
日刊サンウェブサイト イベント情報



# 他人の年金情報、閲覧状態に マイナポータル、河野氏を処分へ

マイナンバーカードの取得者向けのサイト「マイナポータル」で、他人の年金情報を閲覧できるトラブルがあったことが分かった。地方公務員が加入する共済組合で、年金情報とのひも付けなど、データ入力ミスが起きたとみられる。政府関係者が9日明らかにした。

マイナンバーを巡ってはトラブルが続発しており、河野太郎デジタル相は同日の国会審議で責任を取って自らを処分する意向を示した。

関係者によると、地方公務員の年金受給額への影響はない。公務員らを除く国民の年金

情報を管理している日本年金機構では、誤表示は起きていないという。

マイナポータルは、カードで本人確認を行うことで、年金など行政が把握している自身の情報を閲覧できるほか、行政手続きをオンラインで済ませられる。デジタル庁がトラブルの規模などについて調べている。

河野氏は9日の参院地方創生・デジタル特別委員会で、公的給付金の受取口座のひも付けなど相次ぐトラブルを受け「当然、責任は大臣たる私にある。何らかの形で私に対する処分はやらなければならない」と述べた。

## LGBT法、衆院委で可決 維新案受け入れ与党修正

LGBTなど性的少数者への理解増進を目的とした法案は9日の衆院内閣委員会で、与党の修正案を自民、公明、日本維新の会、国民民主の4党などの賛成多数で可決した。4党は与党案の修正で同日合意していた。立憲民主、共産両党とれいわ新選組は反対した。

「性自認」の表現の取り扱いが論点だったが、英訳した「ジェンダーアイデンティティ」を採用するなど、維新と国民の提案を全面的に受け入れた。修正案は衆院本会議を経て参院に送付され、16日にも成立する公算が大きい。

修正案では「全ての国民が安心して生活することができることとなるよう留意する」と規定。出生時の体の性別と性自認が一致する「シスジェンダー」の権利を尊重する視点も盛り込んだ。法案制定の目的として「性的指向およびジェンダーアイデンティティの多様性に関する国民の理解が必ずしも十分ではない」との現状認識も明記した。

立民の安住淳国対委員長は9日、修正案に関し「曖昧でいいかげんだ。英語を法律に書き込むなんて恥ずかしい話だ。日本の法律史上、まれに見る汚点だ」と批判した。

## テレワーク、企業に努力義務 育児支援へ働き方改革

厚生労働省は12日、仕事と育児との両立を支援するため、テレワーク（在宅勤務）導入を企業の努力義務とすることなどを盛り込んだ報告書案を有識者研究会に示した。体制の充実を通じ、子育て世代の柔軟な働き方を後押しする。政府が少子化反転への強化策を盛り込む「子ども未来戦略方針」に反映させた上で、制度改正の議論を進める方針だ。

報告書案では、子どもの年齢に応じた対応を求めており、テレワークについては「通勤時間が削減されることなどにより仕事と育児の両立のためにも有用」と明記。子が3歳になるまで従業員が利用できるよう、企業の努力義務として位置付けることが必要だと

指摘した。3歳から小学校入学前までの支援強化では、職場の事情に応じて短時間勤務やテレワーク、時差出勤などから従業員が選んで使える制度の導入を義務付けることを盛り込んだ。

現状では子が3歳になるまで請求できる残業免除について、小学校入学前まで延長することが適当と指摘した。子どもの看病などで仕事を休める看護休暇については改称を検討。入園・卒園式などの行事への参加にも使えるようにし、小学校入学前までとしている期限を小学3年まで延ばす。従業員1000人超の企業に義務付けている男性の育休取得率の公表は、300人超の企業にも広げる。

## ジャニーズ問題で 関係省庁会議 性被害対策、来週にも新設

政府は、ジャニーズ事務所の故ジャニー喜多川前社長による性被害問題を受けた関係省庁会議を来週にも新設する方針を固めた。

同じような被害の防止策や被害者支援の在り方を検討する。複数の政府関係者が7日、明らかにした。

小倉将信男女共同参画担当相を議長に、内閣府や子ども家庭庁などの担当者が参加。夏にも具体策を取りまとめる方向だ。性犯罪・性暴力の被害者支援のために都道府県が設置する「ワンストップ支援センター」の機能強化などを議論する見通し。

## 川崎の強盗致傷 「SNSで応募」 闇バイトか、時計店押し入り

川崎市幸区の腕時計販売店に押し入り従業員にけがを負わせたとして強盗致傷容疑で逮捕された職業不詳の八木貴寛容疑者(26)=大阪府高槻市=が「交流サイト(SNS)の募集を見て応じた」と供述していることが12日、捜査関係者への取材で分かった。神奈川県警は、事件の実行役として「闇バイト」に応募した可能性があるとして、背景を調べる。

県警によると、八木容疑者ら2人は11日午後1時ごろ、店に押し入ってショーケースをたたき割った上、逃走し、従業員にけがをさせた疑いがある。

捜査関係者によると、容疑者は直後に確保されたが、1人は行方が分からず、別の人物が車で逃走を手助けした疑いがある。

## 東電福島第1原発 処理水放出、試運転開始

東京電力は12日、福島第1原発から出る放射性物質トリチウムを含む処理水を海洋放出するための設備の試運転を開始したと発表した。処理水ではなく、真水と海水を使ってポンプや遮断弁など設備全体の動作を確認する。10日～2週間程度行う見込み。

東電によると、放射性物質が基準値未満かどうか調べるタンクや処理水を海水で薄める設備など、陸側の施設は9日に設置が完了した。海底トンネル内にある掘削機を引き上げれば工事終了となる。

### イベント情報

6月25日(日)

ホノルル海さくら主催 ビーチクリーンアップ  
午前9時半～  
毎月1回ビーチ清掃活動をしているホノルル海さくら。  
第116回目の開催。場所はアラモアナビーチパーク。参加希望者はhonoluluumisakura@gmail.comに事前連絡を。  
[www.facebook.com/honoluluumisakura](http://www.facebook.com/honoluluumisakura)

URLをクリックすると  
詳細ページに飛びます。

イベント日時など、予告なく変更・キャンセルとなる場合がございます。詳細は各主催者へお問い合わせください。

### 主な定期開催イベント

毎週金曜

ロイヤルハワイアンバンド  
午後12時～1時  
ハワイアン王朝の伝統を受け継ぐロイヤルハワイアンバンドの無料コンサート。毎週金曜にイオラニ宮殿の庭園で開催。そのほかの日程は以下のサイトで確認できる。  
[www.rhb-music.com](http://www.rhb-music.com)

毎週日曜


ホノルルマラソンクリニック2023  
午前7時半～  
無料  
今年で50周年を迎えるホノルルマラソンクリニック。ホノルルマラソンまでの9か月間、じっくり練習を重ねてゴールを目指す。マラソン初心者も大歓迎。カピオラニ公園で開催。  
[www.honolulumarathonclinic.org/aloha-nippon](http://www.honolulumarathonclinic.org/aloha-nippon)

日刊サン 定期購読  
お申し込みは  はこちら

賃貸のご紹介・別荘の管理 / 物件売買 / リフォーム / 住み替えご相談 ほか  
おかげさまで、もうすぐ半世紀  
**フォガティ不動産**  
ハワイの不動産を賃貸しませんか?  
ご面倒なことはすべてフォガティ不動産におまかせ!  
どんなことでもお気軽にご相談ください!  
Fogarty Realty (RB-14483)  
fogarty@fogartyhawaii.com  
Tel: (808) 955-5100 fogartyhawaii.com  
425 Ena Rd. #A-1 Honolulu, HI 96815 8:30AM～5:00PM 土・日・祝休  
先代社長の秘書を務めた  
てるよ・ワーナーが  
二代目社長に就任 (RB-22672)

センチュリー21 ハワイアンスタイル  
CENTURY 21  
信頼と実績で35年  
ハワイ不動産のご購入・売却・物件管理は、ワイキキで唯一のセンチュリー21ハワイアンスタイル社にお任せください。  
孝子マクミラン (R)  
ハワイ州公認不動産取引主任免許 RB-21075  
バケレン、長期賃貸、空き家管理 ご相談ください  
Tel: (808) 382-6551  
c21Takako@gmail.com  
www.takakohawaii.com  
1888 Kalakaua Ave. #C-108 ワイキキ・ランドマーク1F  
【エージェント募集】— ワイキキでたった1軒のセンチュリー21のお店で、活躍してみませんか。

ハワイ不動産の売買、運用、  
1031 Exchange の  
お手伝いをいたします。  
長年にわたりハワイ不動産業界に関わり、  
経験と実績を持つ中村浩子が、  
不動産に関するあらゆるご相談を  
誠実にお受けいたします。  
HawaiiResourceRealty  
1357 Kapiolani Blvd., Suite 1080  
日本語でどうぞ  
808-284-4820  
中村 浩子 (R)  
License #: RB-16363  
Hiroko Nakamura

日刊サンで  
ハワイを元気に!  
毎週土曜日  
印刷版発行中  


日刊サン **FREE**  
毎週土曜日  
印刷版発行中  
広告募集  
お申し込みは  
こちらから →   
nikkansan.net/ad-inquiry/

日刊サンウェブサイト  
毎日更新中!  
  


ヨットハーバータワー **賃貸**  
オーシャンフロント・改装済み美室  
1ベッドルーム/1バス 月\$2,950  
電気・水道・ガス代、インターネット・WiFi、  
ケーブルテレビ、エアコン込み  
洗濯・乾燥機、駐車場あり、プール・BBQ施設完備  
連絡先: Allysonf1@icloud.com (808) 842-5174

# 国際刑事裁判所がダム決壊調査 避難住民に砲撃、3人死亡

ウクライナ南部ヘルソン州で深刻な洪水被害をもたらしたカホフカ水力発電所のダム決壊について、ロシア軍が爆破したと訴えるゼレンスキー大統領は11日、国際刑事裁判所 (ICC) の代表者らが同州を訪れ、調査を開始したと表明した。「(代表者らが)ロシアのテロの結果を目撃した」と主張した。

ゼレンスキー氏は、ロシア軍が被災者の避難経路に砲撃を続けていると非難。11日にドニエプル川の南側のロシア占領地から被災者を避難させる際、3人が死亡し、警官2人を含む10人が負傷したと明らかにした。ロシアはウクライナがダムを破壊したと主張している。

# ロシア国防省とは契約せず 軍トップを改めて批判 ワグネル創設者

ロシアの民間軍事会社ワグネルの創設者プリゴジン氏は11日、国防省とは「いかなる契約も結ばない」と述べ、ワグネルが同省監督下に入ることはないと強調した。これに先立ち、ショイグ国防相はワグネルなどの志願兵部隊に対し、今月末までに同省と契約を締結するよう命じていた。プリゴジン氏は「ショイグ(氏)は軍の編隊を適切に管理できない」と強調。ワグネルはロシアの利益に沿って活動しているが、国防

省の監督下に入ること、効果的に機能している指揮系統が壊れると訴えた。プリゴジン氏はこれまでも幾度となく国防省や軍を批判。ショイグ氏や軍制服組トップのゲラシモフ参謀総長は公には反論していないが、ロシアメディアはショイグ氏が打ち出した志願兵部隊との契約について、ワグネルを服従させようとする試みだと分析している。

# NATO、創設以来最大規模の空軍演習 ロシアけん制、日本も参加

ドイツ空軍が主導し、北大西洋条約機構 (NATO) の加盟国などが参加する空軍演習「エアディフェンダー23」が12日、ドイツ国内で始まった。AFP通信が伝えた。ドイツ空軍によると、演習はNATO創設以来最大規模。参加国の連携強化のほか、ウクライナ侵攻を続けるロシアへのけん制を狙ったとみられる。AFPIによれば、ドイツ空軍関係者は「わ

れわれが送っている重要なメッセージは、自らを守ることができるということだ」と強調した。演習は23日まで実施。NATO加盟国を中心に25カ国から約1万人の兵士と250機以上の軍用機が参加する。参加国には日本やNATO加盟を申請したスウェーデンも含まれている。

# ベルルスコーニ元伊首相死去 86歳 政権3回、醜聞・失言も

イタリア有数の富豪で、1990年代に「メディア王」から政治家に転じ、戦後最長の通算9年にわたり首相を務めたシルビオ・ベルルスコーニ氏が12日、北部ミラノ市内で死去した。ANSA通信などが伝えた。86歳だった。白血病を患い入院していた。愛国主義的主張で国民の支持を獲得し、イタリア政界の実力者として君臨する一方、数々のスキャンダルも起こした。1936年、ミラノの中流家庭に生まれた。法律を学んだ後、60年代から本格的に建設事業を手掛け、旺盛な住宅需要に支えられて財を成した。70年代前半にミラノでケーブルテレビ会社を興したのを皮切りに、テレビ局を次々と買収。名門サッカーチームのACミランも買収して強豪に育て上げた。94年、事業で培った資金力や人脈を生かし、中道右派政党「フォルツァ・イタリア」を結成。冷戦崩壊に伴い暴かれた度重なる汚職事件で高まった既成政党への不信感を背景に、結党直後の総選挙で第1党に躍進し、

首相に就任した。政権は1年足らずで崩壊したものの、2001年に返り咲き、06年までと08~11年の計3回首相を務めた。強力なリーダーシップを発揮し、乱立状態だった右派の小政党を糾合。「長く続いた政治の混乱収束に貢献した」と評価された。半面、マフィアとの癒着や汚職など数々の疑惑を取り沙汰され、10年には未成年買春疑惑も浮上。13年には脱税での有罪確定を受け、議員資格を剥奪された。歯に衣(きぬ)着せぬ発言でたびたび物議を醸し、女性蔑視や人種差別的な失言も相次いだ。03年のイラク戦争では、戦争を主導したブッシュ(子)米政権を支持。ロシアのプーチン大統領と親しいことでも知られた。昨年10月に発足したメローニ右派連立政権を支えるなど、晩年まで影響力を保持したが、最近では体調を崩して入退院を繰り返していた。今年4月上旬には慢性の白血病に伴う肺感染症で入院。5月中旬に退院後、今月9日に再入院していた。

# 米、ユネスコ再加入を表明へ

米務省高官は10日までに、国連教育科学文化機関(ユネスコ)のアズレ事務局長に書簡を送り、「米国第一」を掲げたトランプ前政権が脱退したユネスコへの再加入表明に向けた計画を伝達した。国務省の報道担当者が同日明かした。書簡送付は8日。国際社会での信頼回復に向けた取り組みの一環に位置付け、近くユネスコの会合などで発表す

る可能性がある。トランプ前政権は2017年、ユネスコの姿勢が反イスラエルのものとして脱退すると発表。多国間の枠組みを重視するバイデン政権は中国が米国不在の隙を突き、教育やAIなどの国際的なルールづくりを主導する可能性があるかと懸念してきた。

# 2022年の中国の婚姻数 統計開始以降で最低 コロナ禍が影響

中国の2022年の婚姻数は、統計開始以降で最低の水準に落ち込んだ。地元メディアが11日に報じた。婚姻数はここ10年減少し続けているが、22年は新型コロナウイルス対策の厳格な規制が影響した可能性がある。民政省が公表したデータによると、22年の婚姻数は683万組で、前年から約80万組減少した。

中国では出生率が低下し、人口減少が進んでいる。22年の人口は60年ぶりに減少した。出生率も1000人当たり6.77人と、21年の7.52人から減少し、過去最低を記録した。当局は先月、結婚や出産を奨励するための試験的なプログラムを20以上の都市で導入すると発表した。

# トヨタ、米にEV電池試験施設 25年事業開始

トヨタ自動車は9日までに、米中西部ミシガン州の研究開発拠点に5千万ドル(約70億円)を投じて車載電池の試験施設を設けると発表した。電気自動車(EV)の量産体制強化に向けて米国で生産を始める電池の性能や品質、耐久性をテストする。2025年に事業を開始する。

トヨタは北米での最終組み立てを税優遇の要件とする法律への対応を念頭に、米国でのEV生産強化策を相次いで打ち出している。5月末には米南部ケンタッキー州の工場に25年に米国で初めてとなるEV生産に乗り出すと発表。南部ノースカロライナ州には車載電池工場を新設する予定だ。

# バス事故で10人死亡 ワイン産地での結婚式の帰り 豪

オーストラリア・シドニー北部にあるワイン産地ハンターバレーで11日、結婚式の参列者を乗せた大型バスが横転する事故があり、10人が死亡した。警察は12日、運転手(58)を拘束したと発表した。事故があったのは11日深夜。バスは地元のワイナリーで行われた結婚式の参列者を乗せ、宿泊先に向かっていったもよう。

テレビニュースでは、霧がかかる中、救急隊員が駆け付け対応に当たっている様子が映し出された。トレイシー・チャップマン副警視監によると、25人が病院に搬送された。単独事故だったという。バスは横転したままの状態、遺体も収容されていない。下敷きになっている乗客がいる可能性もある。

# ウクライナ男性に7500万円 避難先ベルギーで宝くじ当せん

ベルギーの国営宝くじ企業は12日、ロシアによる侵攻を逃れたウクライナ避難民の男性が宝くじで50万ユーロ(約7500万円)に当せんしたと発表した。先月、ガソリンスタンドで購入した5ユーロ(約750円)のスクラッチカードが当たったという。男性は18~24歳で、過去1年間ブリュッセルに住んでいた。それ以上の詳細は規定に

より明かされていない。同企業の広報担当者によると、男性は当せん金の使途について、自身を支援してくれたベルギーの人々を招いて謝恩パーティーを開いた上で、母国の復興のために使いたいと語った。ウクライナで戦闘が続く中、当せんに関しては「複雑な心境」でいるという。

**最もナチュラルで美しい仕上がり**

- 豊胸手術 ●脂肪吸引 ●レーザー脱毛
- 二重まぶた ●ボトックス・ヒアルロン酸
- しわ・たるみ ●しみ取り・ニキビ跡
- フェイスリフト ●自毛植毛 など

**アジアパシフィック 美容整形外科**

大人気! お得なVIP会員プログラム 新規会員募集中!

**新規会員特典** 加入すると当院のさまざまなサービスを特別会員料金でご利用できます。詳しくはお気軽にお問い合わせ下さい。

- \*ハイドラフェイシャル又はケミカルピール 毎月1回無料
- \*美肌・しみレーザー、レーザー脱毛等 20%引き
- \*ボトックス 割引 \*ヒアルロン酸 \$100引き
- \*ドクターズ基礎化粧品 20%引き
- \*フェミニンケアサマーミバー又はエムセラ 50%引き
- \*誕生日月に ビタミンB12注射、プレミアムアップグレード プレゼント

毎月のキャンペーン・セール、ブログなど情報満載 → [www.drching-jp.com](http://www.drching-jp.com)

お気軽にご相談ください  
日本語 (Mie) 808-215-6965  
info@drching-jp.com

Dr. Shim Ching  
ドクター・シムチン

1401 S. Beretania St. Hale Pawa Suite 888 (ケアモクとベレタニアの間)

**アートメイク YUMI**

数あるサロンの中から当サロンを選んでいただき、誠にありがとうございます。お陰様でアートメイクYumiは15周年、これからも技術向上に励み心を入れて皆様への美しい素顔のためのお手伝いをさせていただきます。

感謝の気持ちを込めて  
**15周年スペシャル**

6月30日までにご連絡を頂き、7月31日までの施術ご予約の方は無効となります

**15%OFF** \*予約が一杯になり次第受付終了しますのでお早めに\*アイラインのリタッチは割引対象外です。

要予約 (テキストOK)  
☎808-386-4914  
営: 10am-4pm 日・月休  
2000 S. Beretania St.  
(マッカレーとベレタニアの間  
Connie Gayle Center内、駐車場あり)  
<http://artmakeyumi.com/>

LINE 相談無料

YUMI

毎日新鮮情報満載!

**あなたの足、大丈夫!?**  
巻き爪・角質・外反母趾

BEFORE AFTER

足の痛み、ひどい乾燥、爪の悩み...

あきらめないで、ご相談ください!

トラブルフット専門家  
フットソース 比嘉由希子  
☎808-554-4185  
1585 Kapiolani Blvd. #740  
(アックスヘア内) 9am-5pm  
アラモアナセンター3階駐車場直結  
[www.footsource-hawaii.com](http://www.footsource-hawaii.com)

**日サリ** **美容・健康情報**

一部サロンの予約もできます

<https://nikkansan.net/category/live-hawaii/beauty-health/>



## My Destination

Masa Kokubo

1995年中央大学法学部卒。損害保険会社勤務後、アイオワ州の大学院にてMBAを取得。その後、メガバンク、IT企業を経て、現在はグローバル企業にて世界を相手に奮闘中。趣味はサーフィンとラクロス。米国生活は通算7年。

No. 236 第3章「再挑戦」

### 最後のご奉公 Part3

(前回まで)世界をまたにかけて働くことを幼少からの夢としていた私は、意と反して損害保険会社に入社。順風満帆な生活も束の間、会社が経営破たん。その後の人生を切り開くため渡米しMBAを取得。メガバンク勤務を経て、新たなキャリア形成のため、渋谷にあるベンチャー企業の門を叩く。それから7年が経過し

て「幼少からの夢」を追いかけることを決意したところ、複数の資本政策案件が同時に舞い込んできた。

「本当にそれだけで宜しいのですか?」。2013年4月上旬。渋谷クロスタワーにあるベンチャー企業の一室。我々が出資しようとしているこの会社の「番頭」とも言える取締役は、裏返った声で私に訊ねてきた。「もちろんです。我が社から、営業担当の役員1名を派遣させていただきます。彼は営業畑の男ですから経営に口出しはしません。経営は引き続き今の経営陣で行ってください」との私の回答に対して、「本当に宜しいのですか?」と念を押す。「大丈夫です。私が全権を委任されてここに来ていますから、私の言葉は代表の金川の言葉と思ってください」。そう言う。「小久保さん、あなたという人は」と絞り出すように言いながら、この番頭は深々と頭を下げた。

いかつい顔の番頭の目から涙がこぼれていた。この会社の社長は、「ベンチャー企業の社長」を絵に描いたような自由奔放な人物。きつとこの裏でこの番頭は何度も何度も頭を下げてきたに違いない。そして訪れた経営難。彼がどのような辛苦に耐えてきたかは、想像を絶するであろう。そのようなところに突如我々が現れ、救いの手を伸ばすという。世の中に虫のいい話はない。出資と引き換えにリストラ提案を受けると彼は想像していたようだ。ところが、想定とは真逆の自治権を与えられるという。この思いも

しない展開に、感極まっていたのだろう。

「これから同じグループとして一緒に頑張らしましょうね。ただ言っておきますけど、私は身内には厳しいですよ」と冗談で打ち合わせを切り上げると、この番頭は涙を拭わずに何度も頭を下げて私を見送ったのだった。

M&Aのポイントは、値段と買収後のプランであると私は考えている。値段は売り手と買い手で決めるのだが、ほぼ全ての場合が大きく乖離する。だから許容範囲内に収まれば、そこから先はあまり細かく考えないように私はしている。一方、買収後のプランは本当に重要である。世間でもM&Aの成功率は3割程度などと言われるが、その成否のカギは買収後のプランだ。だから私は、価格がある程度決まったところで、買収後のプラン策定に注力する。

クロスタワーを出た私は、大きく肩で深呼吸した。これで、同時進行で進めていた全てのM&A案件に一定の目途がついた。ここから私の会社は目の先。「これでみんなに恩返しできたかな」と大腕を振って社長への報告に向かった。

並行して行っていた転職活動も、志望企業の最終面接を終え合否結果を待っているところである。望むように事が進めば、今度は今の会社における私自身の「幕引き」をどう演じるかということが最大の焦点となってくる。

(次回につづく)

誰も教えてくれなかったフットケア

## 痛みのない足を目指して!

トラブルフット専門家 比嘉 由希子

自身の足のトラブルがきっかけで巻き爪や外反母趾などのメカニズムに興味を持ち、歴史の長いドイツ式フスフレーゲのライセンスを習得。原因から改善策までの提案を行っています。現在ハワイではマッサージセラピスト、ネイリストの技術を駆使し、多くの爪や足の悩みに向き合う日々です。

www.footsource-hawaii.com

感想、ご質問などお待ちしております! info@footsource-hawaii.com

No. 125

### 靴が足に合っていないと 足元の土台が崩れてしまいます

このコラムは、「足が痛い」「靴擦れする」「あまり歩きたくない」とお悩みの方に、何かのきっかけで、必要な方に「楽になるヒント」をお伝えできれば良いなと思いながら書いています。少し

でも多くの方の靴や足のお悩みに役立てれば幸いです。

今年は、旅行など行かれる方も増えてきましたね。その一方で、運動不足になってきた、ほとんど出かけない、などというお声も良く耳にするようになりました。

この3年の間に、家で過ごす時間が増え、体のあちこちが痛い、歩くのが辛い、という方。どうか改善に向かう例はたくさんありますから、諦めずにできそうなことから挑戦してみてくださいね。

#### ご存知ですか? 浮き指という言葉

足の指が地面につかない状態は、気が付いていない方が多い足のトラブルのひとつです。現代では、驚くことに子供の約8割以上が浮き指、というデータもあります。

これはかなり危険です。なぜなら、外反母趾、足裏や小指のタコや魚の目、歩くたびに足裏の痛みを感じる、膝痛、腰痛など、足だけでなくさまざまな体の不調を引き起こしてしまうからです。

浮き指の原因の中で最も長期かつ大きな影響を与えるのは「姿勢」と「歩き方」ですが、ここからが非常に重要です!

先日、「足が痛くて歩けない」という方からご相談がありました。足にケガや炎症も無いとの事。どこが痛いのか聞いてみると、「かかかと痛くて歩けない。だから、柔らかい素材の靴とインソールを入れています」という答えが返ってきました。普通なら痛い部分に柔らかいクッションがあれば楽になりそうですが、痛くて歩けなくなってしまったのです。

足が痛いのは靴がきつからだと思っていると、更にゆるいサイズの靴を選ぶ傾向があります。靴が緩いのに、さらに大きなものを履けば、踵はパカパカで、歩くたびに足が靴の中で前後左右と揺れればなしになります。

足が靴の中で踏ん張った結果、開張足と言って、横アーチが落ちた状態の「浮き指」になります。浮き指になった足で歩くと、土踏まずから踵に痛みが出やすいのです。

足元グラグラが当たり前の方、はたして本当に大きな足なのでしょうか? 試しにフィット感の良い靴を履いてみましょう「こんなに揺れていたとは!」と気づけるとと思います。

足指が地面にしっかりと接し、立つことができれば、安定感からの安心感。痛くない足なら気持ち的にも自信を持って、もっと歩ける感じが湧いてきますよ!

建築のことならすべて、ご相談ください

新築、増築、リフォーム、キッチン、バスルーム、居抜き工事など

見積りからデザイン、図面作成、完成まで

日本語 OK 808-772-2516

KKP Global Hawaii Construction, Honolulu

hawaii-construction.com

DREAM CONSTRUCTION, INC.

ハワイ州公認ライセンス: BC-32084 BC-32085

## 信用第一! お任せください

### あなたの夢を形に変える! ドリーム建設

小さな仕事でもOK!

新築、リフォーム、内装、外装工事、キャビネット、プラミング、フローリング、タイル、ペイントなど総合

dreamhawaiiusa.com usadreamhawaii@gmail.com

見積り無料!

岡本まで Tel. 383-7782 Office Tel. 372-3319

住まいのトラブルに...

## 住まいの911

特殊なコーティング技術で、古く汚れたお風呂が新品同様になります!

Before After

★お風呂リニューアル \$600~ キッチンカウンター、シンク、シャワールームも可。日本式の深いお風呂の設置もいたします。

★お風呂と壁コンボ \$1500~

※色は白、他の色は別料金で承ります

TOTO ウォシュレット

リモコンで温水、温風! 別料金でコンセント設置可 (設置料込)

超目玉品 \$690 → \$590

ハンディマンサービス

- \*水道のトラブル (詰まりや水漏れ)
- \*天井ファン取付け、キャビネット取付け
- \*蛇口交換、シャワーハンドル取付け
- \*トイレ交換、シャワードア交換
- \*浴槽内の手摺り取付け
- \*デスポーザー取付け

ホノルル市内 見積り無料

安心のフラット料金 時間チャージなし

ライアビリティ保険に加入していますので、安心してお任せください。

808-888-9256 日本人経営 施工例や詳細はコチラ www.oahutubdoctors.com

サリ 広告募集

お申し込みはこちらから →

https://nikkansan.net/ad-inquiry

PERMIT 住宅・商業施設の建築許可取得なら...

住宅所有者、請負業者、建築家・エンジニア向け

審査 建築許可発行 まで

迅速なサービスを提供しています。

Department of Planning and Permitting ホノルル市計画許可局認定 第三者機関

面倒な諸手続きをスムーズに! ジミー・ウーにお任せください。

808-304-8871 (英語) projects@proworkpacific.com

YouTube Channel

Proworkpacific.com 100 N. BERETANIA ST., Ste 114, Honolulu, HI 96817

建築家 Jimmy Wu

日刊サンウェブサイト 毎日更新中!

日刊サン

安い! 速い! SIGN & COPY EXPRESS

モノクロコピー \$0.035\* 日刊サンを見た! カラーコピー \$0.23\* ポスター、バナー

ポスター (22"x28") \$30~ 10% OFF

バナー (24"x48") \$40~ \*1000枚以上の料金

移転しました 1302 Young St. Zippy's 近く

名刺、チラシ、請求書等何でもご相談ください。

9444000@gmail.com www.hicopyexpress.com (808)944-4000

住まいの“困った!”を解決します。

ハワイで困ったらなんでもおまかせ!

### 家のリフォーム&修理・管理

ペインティング/プラミング/電気周り

日本語OK

お見積り無料!

C.M.Y Builders (BC-29778)

どんなことでもご相談ください!

808-217-1683 / 808-217-1286

ビギナーから上級者、コレクター向けまで

新品・中古のゴルフクラブをお探しなら当店へ!

BUY SELL TRADE RENTALS

良心的なプライス! 幅広い品揃え! 経験豊富なスタッフ

ROOTS & RELICS

TEL: 538-3311

249 Merchant St. (ダウントウン) Richards St. と Merchant St. の角

# 求人情報

# 日刊サンのe-JOB

**美登利 寿司**  
KATSUMIDORI SUSHI TOKYO

**募集職種**

- ・寿司シェフ \$23~/h
- ・キッチンヘルパー \$18~/h

経験者優遇  
要日英両語  
ビザサポートあり

新規採用後3か月勤続された方に  
**\$1000ボーナス支給!!**  
健康保険(週20h~、デンタル含む)、有休等あり

履歴書送付先 (松本/KAYO迄) **katsumidori.hawaii@gmail.com**

日刊サンウェブサイト  
求人ページから  
簡単に応募  
できるよ!!



QRコードから  
求人ページへ  
GO!!



nikkansan.net/recruit/

## オフィススタッフ(フルタイム) 募集

**総務・人事職**  
(トレーニングあり)

- PCスキル、日英両語、米就労許可お持ちの方
- 勤務日時:月~金

問い合わせ先 **hr@ixhawaii.com**  
**(808)836-4744**



まずはお気軽にお問い合わせください!

**International Express, Inc.**  
2613 Waiwai Loop (空港周辺)

**税務スタッフ募集**

全米7拠点から日系クライアントにサービスを提供している事業拡大中の会計事務所です。多種多様なクライアント業務があり、経験とキャリアを築いていきたい方にとって最適なフィールドです。

**EOS ACCOUNTANTS LLP**  
米国公認会計事務所  
www.eosllp.com

**募集ポジション**

- 税務スタッフ
- 税務シニア

応募資格: 米国内での就業許可をお持ちの方、英語・日本語でのコミュニケーションが出来る方優先

勤務地: 500 Ala Moana Blvd., #7-240 Waterfront Plaza **各種ベネフィット有**

英文履歴書をE-mailでお送りください **TGotoh@eosllp.com**

**募集** STIX ASIAにニューオープン!  
**キッチンスタッフ** フル/パート

経験問わず/保険・研修・賄い有り  
給与は応相談  
ご質問だけでもお気軽にどうぞ!  
**(808)518-0740**  
**tomash4528@gmail.com**

**賀正軒**  
神戸 賀正軒 賀正軒

カパフル通りの人気焼鳥店で働いてみませんか?

**急募・正社員**  
**急募・パートタイム**

**808-734-0077**  
(キコまで)

**Glad**  
YAKITORI

### 無料

デジタル版の週3中日



**[楽天トラベル] ITC(コンサルティング営業職)**

雇用形態 フルタイム 勤務地 ワイキキギャラリアタワー

資格 日英両語(ビジネスレベル以上)  
基本PCスキル

待遇 当社規定による  
(有給休暇、401K、健康保険)  
通勤交通費補助あり

**Rakuten Travel**

履歴書送付先 **trv-hawaii-recruit@mail.rakuten.com**

- **ライター** パートタイム  
コミュニティ・クライアントの取材、人物インタビューなどできる方、日英両語
- **広告営業** フルタイム  
営業経験が5年以上ある方、日英両語

応募は、Eメールにて履歴書をお送り下さい。お問い合わせはこちら。

✉sanisno1@gmail.com TEL 808-944-8383



**COSMORAMA INC. 募集**

**CDLドライバー** 時給\$25~ オフィススタッフ  
**バンドライバー** 時給\$19~ 土日含む週3日 パート  
エクセル必須

日本語可 **808-425-5848 info@cosmoramainc.com**  
ウェブサイト **www.abc-taxi.net** もご覧ください

**早い!カンタン!!**  
**求人掲載のお申し込み**

**nikkansan.net/ad-inquiry/**

**マイアム No. 527 By Michi**

**梅酒 UMESHU**

最近スーパーに青梅が出てきたから梅酒でも作らうか...

ん!! うまい!!

全部味見して211111のよ!

手とあばあちゃんか、作る梅酒だよ。ヴァンテージものじゃない? 20年はたつよ

Youtube・Apple Podcast

**NFTニッポン** **人気急上昇中!!**

日刊サンハワイがプロデュースするNFTと暗号通貨の世界を楽しく解説するYoutube・Apple Podcastチャンネル

**東京でNFTオフ会やる!**

チャンネル登録をお願いします!

MEET UP NFT NIPPON 東京でNFTニッポンオフ会やる!

NFTとは、ブロックチェーン技術を使用した、改ざんや偽造不可能なデジタル資産です。NFTコレクターとクリエイターの2人、トニー&ともちゃんがNFTと暗号通貨についてお話しします。みんなで楽しく笑いながらNFTと暗号通貨について学びましょう!

**Honolulu Skewer House**

今日はどちらの気分?

**Skewer House**  
567 Kapahulu Ave. 1A  
Honolulu, HI 96815  
(808) 888-8680

**Hotpot Hale**  
1440 Kapiolani Blvd.  
Honolulu, HI 96814  
(808) 888-8869